



SPUN LIGHT T1-T2

INSTRUCTION FOR CORRECT INSTALLATION AND USE

WARNING!

The safety of this fitting can only be guaranteed if these instructions are observed, during both installation and use. Please retain these instructions safety.

WARNING: When installing and each time work must be done on the appliance, make sure it is not connected to a power point;

TECHNICAL DATA:

T1 Cod.FU6610--: Incandescent halogen light bulb 1x100W attachment E26 type T;

T2 Cod.FU6611--: Incandescent halogen light bulb 1x150W attachment E26 type T;

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'EMPLOI

ATTENTION!

La sûreté de cet appareil est garantie uniquement si l'on respecte ces instructions soit en phase d'installation soit pendant l'utilisation; il faut donc les conserver.

AVERTISSEMENTS: Au moment de l'installation, et toutes les fois où l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que la tension d'alimentation a été coupée;

DONNEES TECHNIQUES:

T1 Cod.FU6610--: Ampoule incandescente à halogènes 1x100W branchement E26 type T;

T2 Cod.FU6611--: Ampoule incandescente à halogènes 1x150W branchement E26 type T;

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO

¡ATENCIÓN!

La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.

ADVERTENCIA: Para efectuar la instalación, y toda vez que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.

DATOS TECNICOS

T1 Cod.FU6610--: Bombilla incandescente alógena 1x100W casquillo E26 tipo T.

T2 Cod.FU6611--: Bombilla incandescente alógena 1x150W casquillo E26 tipo T.

取り付けおよびご使用方法

警告

安全な器具の取り付けおよびご使用のために、取扱説明書に従って作業を行ってください。また、取扱説明書は必ず保管してください。

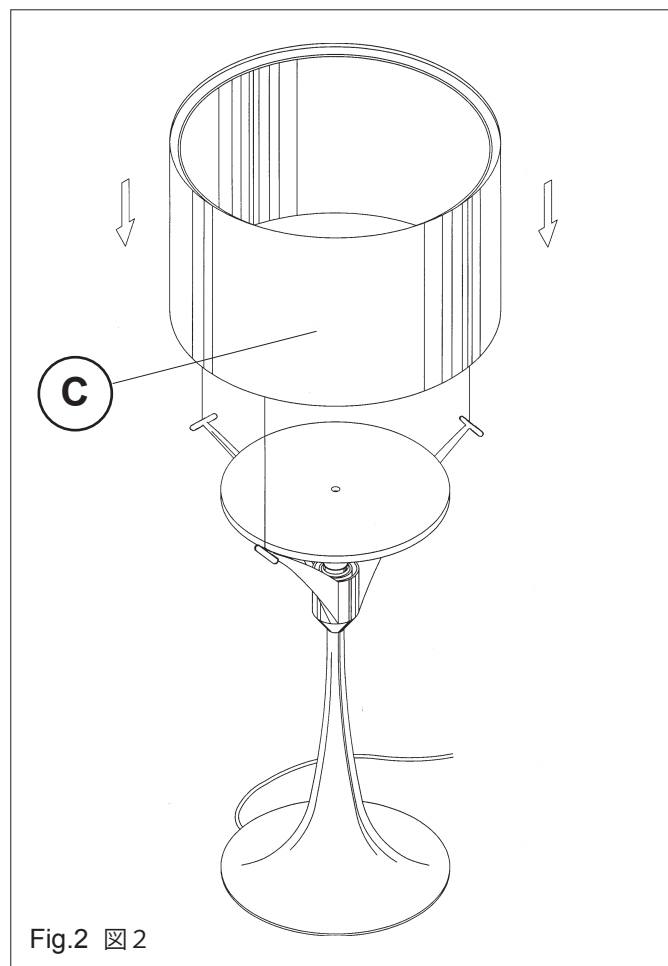
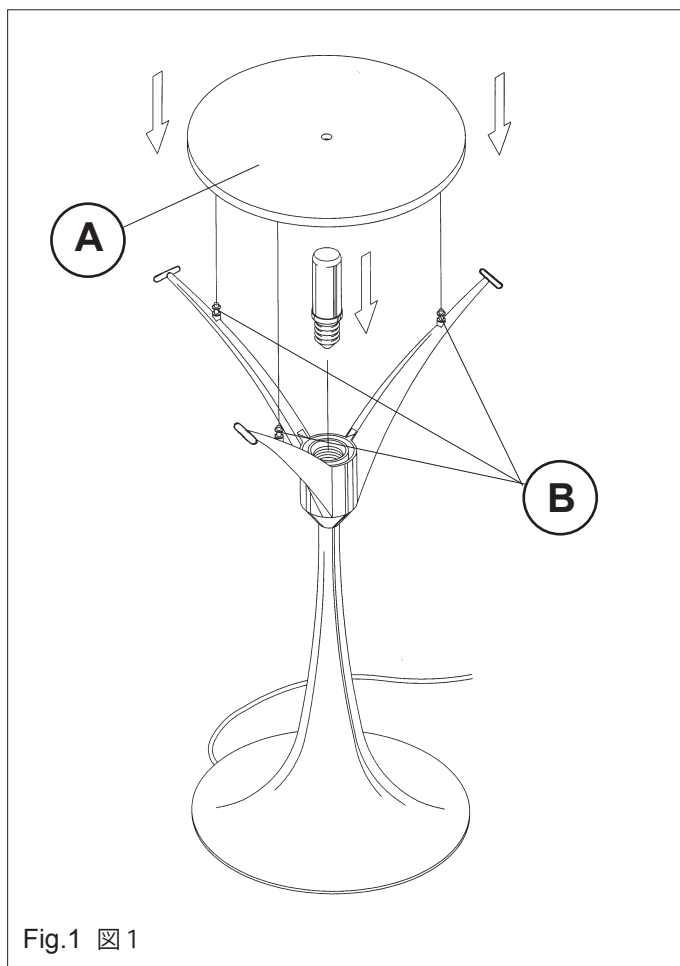
注意

- 取り付け作業および取り外しや再取り付け時には、必ず電源を切ってください。

技術的な仕様

T1 Cod.FU6610--: 白熱ハロゲン球 1x100W、口金E26、Tタイプ

T2 Cod.FU6611--: 白熱ハロゲン球 1x150W、口金E26、Tタイプ



- Fig.1 Insert the light bulb. Place the anti-glare glass (A) on the main body of the appliance, taking care to fit the pins correctly into their specific seats (B);
 Fig.2 Place the lampshade (C) onto the main body.

- Fig.1 Mettre l'ampoule. Poser le verre anti-éblouissant (A) sur le corps de l'appareil en ayant soin de faire coïncider les sièges avec les axes respectifs (B);
 Fig.2 Poser le diffuseur (C) sur le corps.

- Fig.1 Introducir la bombilla. Apoyar el vidrio antideslumbramiento (A) sobre el cuerpo del aparato poniendo atención de hacer coincidir las adecuadas sedes con los goznes (B).
 Fig.2 Apoyar el difusor (C) sobre el cuerpo.

- 図1 電球を設置して下さい。器具の本体上に反射光ガラスを特定シート (B) の中へピンが正確に入るよう注意しながら設置して下さい。
 図2 ランプシェード (A) を本体の上に設置して下さい。

CLEANING INSTRUCTIONS

- Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water and soap or mild cleanser if needed for resistant dirt.
Warning: do not use alcohol or other solvents.

INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE

- Pour le nettoyage de l'appareil utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon ou avec un détergent neutre pour les salissures les plus tenaces. **Attention:** ne pas utiliser d'alcool ou solvants.

INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL APARATO

- Para la limpieza del aparato, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y jabón o un detergente neutro. **Advertencia:** no emplear alcohol ni disolventes.

器具の清掃について

器具の清掃には、柔らかい布を使用してください。落ちにくい汚れは、柔らかい布を石鹼水または薄めた中性洗剤に浸し、十分に絞ってから拭き取ってください。注意：アルコールや溶剤などは使用しないでください。